



leer

### **IHRE SKIUNFALLVORSORGE!**

Bergungskosten nach Sport- und Freizeitunfällen im alpinen Gelände sind oft nicht durch die gesetzlichen Versicherungen gedeckt. Für einen durchschnittlichen Hubschraubereinsatz können Kosten von mindestens 2.500 Euro entstehen.

HeliCare Service übernimmt die Kosten für eine Hubschrauberbergung im Skigebiet Ischgl während Ihres Aufenthaltes im Hotel Madlein oder Elisabeth (Ischgl), sofern diese medizinisch notwendig und nicht von einer gesetzlichen oder privaten Unfallversicherung gedeckt ist.

Der schonende und schnelle Abtransport erfolgt in die Privatklinik von Dr. Christian Schenk (Facharzt für Unfallchirurgie) oder in das nächstgelegene Krankenhaus in Zams.

Für diesen einmaligen HeliCare Service ist ein moderner Rettungshubschrauber der Type Eurocopter 135 mit höchstem Sicherheitsstandard on Bord direkt auf der Idalpe im Skigebiet Ischgl stationiert.

**HELICARE SERVICE  
FÜR NUR 10 EURO  
WÄHREND IHRES URLAUBSAUFENTHALTES IN  
ISCHGL.**

Der Heliport auf der Idalpe im Skigebiet Ischgl verfügt auch über ein modernes Medical Center zur Erstversorgung der Patienten. Die Crew des Rettungshubschraubers ROBIN 3 besteht aus Notarzt, Flugrettungssanitäter und Pilot.

ein exklusiver Service für die Gäste vom Hotel Madlein & Hotel Elisabeth in Ischgl



## **YOUR SKI RESCUE INSURANCE!**

Rescue costs after sports and recreational accidents in alpine terrain are often not covered by statutory insurance.

HeliCare Service pays for the costs of a helicopter rescue in the Ischgl ski region during your stay at the Hotels Madlein or Elisabeth (Ischgl), provided that this rescue is medically necessary and is not covered by statutory or private insurance.

After a careful and quick evacuation, the patient is brought to the private clinic of Dr. Christian Schenk (specialist for trauma surgery) or to the nearest hospital in Zams.

A modern rescue helicopter (model Eurocopter EC-135) with state-of-the-art safety features on board is stationed directly on the Idalpe in the Ischgl ski region for this unique HeliCare Service.

### **HELICARE SERVICE FOR ONLY EUR 10 DURING YOUR VACATION IN ISCHGL**

The heliport on the Idalpe in the Ischgl ski region has a modern medical center for initial emergency care. The crew of the rescue helicopter ROBIN 3 consists of an emergency doctor, air rescue medic, and pilot.

An exclusive service for the guests of the Hotel Madlein & Hotel Elisabeth in Ischgl



## **вертолетная спасательная служба**

Защита вашего здоровья и кошелька от последствий несчастных случаев во время занятий лыжным и горнолыжным спортом!

Обычный государственный страховой полис нередко не покрывает проведения спасательных работ после несчастных случаев, происходящих во время занятий спортом или отдыха в Альпах.

Если Вы воспользуетесь услугой HeliCare Service, то мы возьмем на себя все расходы по проведению спасательных работ с использованием вертолета на территории горнолыжного курорта Ишгль во время вашего пребывания в отеле Madlein или Elisabeth (Ишгль), если они необходимы с медицинской точки зрения, но не покрываются полисом государственного или индивидуального страхования от несчастных случаев.

Бережная и быстрая транспортировка пострадавшего осуществляется в частную клинику д-ра Кристиана Шенка (специалист по хирургической помощи при несчастных случаях) или в ближайшую больницу в Цамс.

Специально для оказания этой уникальной услуги HeliCare Service прямо на Идальпе на территории горнолыжного курорта Ишгль базируется современный спасательный вертолет типа Eurocopter 135, характеризующийся самыми высокими стандартами безопасности на борту.

### **HELICARE SERVICE – УСЛУГА ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВЕРТОЛЕТА**

**всего за 10 евро**

во время вашего отдыха на горнолыжном курорте Ишгль.

На вертолетной площадке на Идальпе размещается современный медицинский центр для оказания пациентам первой помощи. Экипаж спасательного вертолета ROBIN 3 состоит из врача-специалиста по оказанию экстренной помощи, санитара спасательной службы и пилота.

эсклюзивный сервис для гостей отеля Madlein и отеля Elisabeth на горнолыжном курорте Ишгль

При обычном использовании вертолета могут возникнуть расходы, минимальная сумма которых составляет не менее 2.500 евро.